

103 學年度四技二專第五次聯合模擬考試

共同科目 英文 詳解

103-5-2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
A	D	C	B	D	C	B	D	A	B	A	D	B	C	D	D	B	A	C	C
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
B	D	A	B	D	C	C	B	A	D	A	A	B	D	C	A	B	C	A	C

第壹部分：選擇題

一、字彙題

1. Flora 是一位有經驗的老師。只要仔細觀察她怎麼跟她的學生互動，並且做同樣的事情，你就會成爲一位受歡迎的老師。
(A) 觀察 (B) 建議 (C) 回想 (D) 變化
2. 約 80 萬人擠進臺北市政府附近的街道，迎接新年的到來，臺北 101 的煙火秀和整晚的流行演唱會將信義區變成大型節慶活動。
(A) 主題 (B) 建築 (C) 想像 (D) 煙火
3. 現在大家都必須通過各式各樣的考試來取得專業證照，像多益或全民英檢，如此一來他們才有資格有份高薪工作。
(A) 悲觀的 (B) 難忘的 (C) 各式各樣的 (D) 正面的
4. 我們很難過聽到我們的校長眼睛要開刀。我們真誠地希望他能夠盡快復原並很快回來。
(A) 幾乎不 (B) 真誠地 (C) 精神上 (D) 最初地
5. 智慧型手機提供我們和朋友新的溝通方式。我們現在可以到處視訊通話，這是我們以前無法想像的。
(A) 無線的 (B) 行動的
(C) 無意識的 (D) 無法想像的
6. 由於大雷雨，飛往捷克的班機取消了。
(A) 叫進來 (B) 起飛 (C) 取消 (D) 發生
7. 由於經濟蕭條與高房價，一般人無法負擔得起臺北的房子。
(A) 擴張 (B) 蕭條 (C) 職業 (D) 溝通
8. 這位有名的廚師辦了一場記者會，說他和他的粉絲只有擁抱和嘴對嘴的接觸。
(A) 幾乎不 (B) 相當地 (C) 幾乎不 (D) 只有
9. 她獲得一筆財富因爲她成爲彩券的得主。
(A) 獲得 (B) 覆蓋 (C) 保存 (D) 避免
10. 蔡先生的論點非常有說服力，最後委員會終於接受他的提案。
(A) 可獲得的 (B) 有說服力的
(C) 個別的 (D) 懷疑的

二、對話題

11. 乘客：我想去電腦展。
司機：沒問題。但距離那只有一區之隔。
乘客：我知道。但是_____。
司機：好的。我會盡快載你過去。
(A) 我簽約快遲到了。
(B) 我需要多做點體能訓練。

- (C) 我會慢慢來。
(D) 我想要去那裡。
12. Antonio：現在很晚了。我該回家了。
Sean：爲什麼？我們很久沒見面了。
Antonio：我要準備明天的英文考試。
Sean：_____。
Antonio：不用了謝謝。我騎 Ubike 就好了。
(A) 如果你不介意我問的話，你是怎麼回家的？
(B) 一路順風。
(C) 可以改天嗎？
(D) 你需要我載你一程嗎？
13. Judy：Tony，我是 Judy。請你告訴我怎麼過去你的公寓。我有點迷路了。
Tony：好的，你可以搭你公司附近的 301 號公車，在臺北車站下車，接下來搭往北的 282 公車，在臺北小巨蛋下車。然後你往右轉。
Judy：你可以講慢一點嗎？_____。
Tony：你幹嘛不用 Google 地圖？
(A) 我不知道。
(B) 我聽不懂你說的。
(C) 在這裡。
(D) 不要亂說話。
14. John：媽媽，你可以帶我去兒童新樂園嗎？明天就開幕了。
媽媽：_____。
John：什麼意思？
媽媽：只有你把作業做完我才會帶你去。
(A) 你是我的唯一。
(B) 老實說我不知道我該說什麼。
(C) 看狀況。
(D) 這是我的榮幸。
15. Steven：(在車內)吃完藥後我覺得我昏昏欲睡頭暈暈的。
Sue：_____。
Steven：你有汽車駕照？
Sue：當然有。我十年前就有駕照了。
(A) 冷靜並且不要管其他的事情。
(B) 你最好面對現實。
(C) 拜託。不要再找藉口了。
(D) 車停旁邊我來開。
16. Mary：如果你想保持苗條，你要多健身並且遠離像炸雞漢堡這種食物。
Candy：那很困難啊。我不能沒有他們。

Mary : _____

Candy : 當然不。我會聽你的話。

- (A) 你知道你瘋了嗎。
 (B) 我沒心情去忍受這種胡說八道。
 (C) 我們就打開天窗說亮話吧，可以嗎？
 (D) 隨便你。你還要繼續胖下去嗎？

17. Tony : 你有聽說史蒂芬這次期末英文被當了嗎？

Sean : _____ 他英文很好耶。

Tony : 我想是因為 Melody 甩了他，他太心痛而無法讀書。

- (A) 你怎麼可以這麼說？
 (B) 這怎麼可能？
 (C) 是什麼讓你這樣說？
 (D) 你小題大作。

18. Scott : 我聽說 Rick 最近一直和另外一個女生約會。

Mary : _____ 我才剛看到他和他女友在公園相擁呢？

Scott : 我能說什麼？他總是很快就愛上不同的女孩阿。

- (A) 你在開玩笑嗎？
 (B) 關你什麼事情。
 (C) 我絕對不會評論此事。
 (D) 你不相信我嗎？

三、綜合測驗

Question 19-25

如果你不相信前世今生，下面這則故事可能會讓你很震驚。一個在美國的五歲男童對於自己前世是一個死於一場大火的三十歲黑人女性，有著鮮明的記憶。從兩歲時，Luke Ruehlman 就(19)指證歷歷說他前世是一個叫做 Pam 的女人，因從失火的大樓公寓(20)跳樓而喪生。據其母親說法，他常常(21)提到這個女人，說「我以前是女孩時，我有一頭黑髮」，或是「當我是女孩時我曾經有戴過那樣的耳環。」Luke 甚至透露他輪迴的過程，(22)在這過程他被推回地球並成為新生兒。

難以置信的是，調查顯示在 1993 年一位住在芝加哥叫做 Pamela Robinson 的女人確實在 Paxton 酒店死於一場大火，(23)就像 Luke 之前所描述的一樣。一部(24)名為《我孩子體內的靈魂》的美國紀錄片調查這個案例。調查團隊給 Luke 看多張 30 多歲黑人女性的照片，其中一人正是 Pamela，並問他是否能認出來。(25)令他們驚訝的是，他能夠指認出正確的照片。

19. 從兩歲開始一直持續到現在，故選現在完成式(C)
 20. (A) 適應 (B) 擠 (C) 跳 (D) 滑，從公寓大樓跳下，故選(C)
 21. (A) 奉獻 (B) 提及 (C) 利用 (D) 追溯至，提到這個女人，故選(B)
 22. 此處須用關代引導的子句來做修飾，process 的關代可以用 which 或 that 來表示，由於「在…過程」，process 前面要用介系詞 in，而關代 that 前面不可加介系詞，所以只能用 which，故選(D)
 23. (A) 就像 (B) 不久後 (C) 只要 (D) 藉由，就像他所描述的一樣，故選(A)
 24. 原句為 which was entitled... which was 被省略，故選(B)

25. (A) 相反地 (B) 因此
 (C) 一般來說 (D) 令他們驚訝的是

Question 26-32

很少人知道科學其實就在我們生活周遭。事實上，很多在我們房子裡一般的東西非常有用，如果你知道(26)如何使用他們。比方說，大部分的人對(27)去除奇異筆或修正液頑強的污漬有困難。他們不知道的事情是，不管是嬰兒油或者是藥用油，對解決這個問題相當(28)有效。只要滴幾滴在污漬上面，幾分鐘過後，用面紙擦掉，你就會發現有污漬的地方又變(29)乾淨了。柑橘皮也有相同的功效。(30)擠幾滴在污漬上，擦到污漬消失為止。這個魔術的祕密就是，油的物質和柑橘酸的成分能夠(31)破壞污漬。從這個例子中，我們可以看到科學不是(32)複雜和無趣，而是有趣且實用的。

26. how to use them 知道如何使用它們
 27. (A) 黏貼 (B) 黏貼 (C) 去除 (D) 擦亮
 28. (A) 是 (B) 有效 (C) 吸收 (D) 實施
 29. find+O. +adj.，故選(A) clean
 30. (A) 捲 (B) 搓 (C) 挖 (D) 擠
 31. (A) 破壞 (B) 發生 (C) 導致 (D) 不同意
 32. (A) 複雜的 (B) 昂貴的 (C) 有趣味的 (D) 正向的

四、閱讀測驗

Question 33-36

只有同性戀或雙性戀會感染愛滋病(又稱後天性免疫缺乏症後群)？只因為和愛滋病患擁抱或握手，就會感染愛滋病？由於對愛滋病知識不足，愛滋病患的人數在臺灣急速增加。但是為什麼愛滋會在臺灣爆發？

不用懷疑的是，愛滋病的盛行是歸因於人們對疾病的無知與刻板印象。因為無知，臺灣的居民幾乎對愛滋病鮮少有通盤的了解。有一半的臺灣居民無法回答一些愛滋病的基本問題，包含起源、傳染與預防方式和症狀。此外，居民也對安全性行為的定義不甚了解，因為他們年輕時沒有受過適當的性教育。儘管有些人意識到使用保險套的重要性，不幸的是錯誤地使用保險套依舊會導致感染。除此之外，很多人共用注射器具吸毒而感染愛滋。根據官方 2006 年的數據，有很大一部份的愛滋個案是來自共用針頭。然而，這些藥物成癮者深深地相信只有性行為才有可能傳染愛滋。因此，不足的安全性知識和對愛滋模糊的概念可能是愛滋感染的罪魁禍首。

愛滋的刻板印象也造成了愛滋病患逐年增加。歧視和社會的污名加諸在愛滋病患和他們的家庭傷害了社會。因為很多人依舊認為愛滋病的擴散只侷限在同性戀並棄安全性行為不顧。這樣的刻板印象減低愛滋病預防措施的效果並使感染人數增加。事實上，不論你是同性或異性戀，不安全性行為都有傳染愛滋的高風險。愛滋病患的體液，像精液、陰道分泌物，都帶有大量的病毒。在不安全的性行為中，感染者身體的體液可能會透過嘴巴、陰莖、陰道和其他性器官進入人體感染。也就是說，不管你有錢不有錢，年紀多大，是男是女，同性戀或異性戀，和陽性病患任何形式的不安全性行為都會導致感染。

歷史告訴我們過去怎麼處理未知。中古世紀時，教會把癩瘋病視為上帝的懲罰。當黑死病橫掃歐洲時，也

被視為是上帝的憤怒。由於缺乏知識，大眾媒體和政府都對愛滋病有錯誤的觀念。因此最好對抗愛滋的傳播方法就是教育我們的學生。畢竟多一分了解，就少一分感染。

33. 本文的主旨是？
- (A) 新數據顯示愛滋病的流行和同性戀族群有關。
 (B) 新增愛滋感染人數正以驚人速度增加的理由。
 (C) 愛滋感染率正在增加中，每四分鐘就有一个人確診感染。
 (D) 不安全的性行為和多重性伴侶會使你感染禽流感。
34. 下列敘述何者正確？
- (A) 愛滋病人的人數在臺灣已經減少。
 (B) 只有性行為會傳染愛滋病。
 (C) 很少有人對愛滋病會有錯誤的概念。
 (D) 最好對抗愛滋病的方式是透過教育。
35. 這篇文章主要是為誰而寫？
- (A) 老闆和雇員
 (B) 藥癮者和藥頭
 (C) 老師和家長
 (D) 男同性戀和女同性戀
36. 哪一個字的意思和第二段的「culprit」意思最接近？
- (A) 理由 (B) 影響 (C) 描述 (D) 概念

Question 37-40

從前，在一個陽光燦爛的早上，有個男人坐在廚房角落的小飯桌旁，剛從炒蛋上抬起眼來，就看見花園裡有隻潔白頭頂上長著金色角的獨角獸，在安靜地在花園嚙嚼著玫瑰。這個男人上樓到臥室，見妻子還在睡，他叫醒了她。「花園裡有隻獨角獸在吃玫瑰花。」他說。她睜開了一隻眼睛，不高興地看了看他。

「獨角獸可是神獸。」她說完就又轉過身去。男人慢慢下樓，走出屋子來到花園。獨角獸還在那裡，正在鬱金香花叢中慢慢地嚼著。「來這兒，獨角獸。」男人說，他拔起一枝百合花給牠，獨角獸悠然自得地把它吃了。因為花園裡有隻獨角獸，這個男人高興極了，又跑到樓上把妻子叫醒。「那隻獨角獸吃了一枝百合花。」他說。他妻子從床上坐了起來，冷冷地看著他。「你真是個神經病，」她說，「我要把你關進瘋人院。」

這個男人從來都不喜歡「神經病」和「瘋人院」這種話，在這陽光燦爛的早晨，花園裡還來了隻獨角獸的當兒，聽來就更不入耳了。他想了想說道：「等著瞧吧。」他走到門口時又對她說，「牠前額當中還有一支金色的角。」說完，又回到花園去看那隻獨角獸了。但是，此時獨角獸已經走開，這個男人就坐在玫瑰花叢中睡著了。

當妻子等丈夫一離開屋子，她就飛快地起了床，穿好衣服。她非常興奮，眼中閃出幸災樂禍的亮光。她打電話給警察局，也打給一位精神病醫生。她叫他們馬上來她家，再帶一件給瘋子穿的緊身衣。警察和精神科醫師到她家，坐在椅子上，很感興趣地看了看她。

「我的丈夫，」她說，「今天早上看見了一隻獨角獸。」警察看看精神病醫生，精神病醫生看看警察。「他對我說，牠吃了一枝百合花，」她說。精神病醫生又看看警察，警察看看精神病醫生。「他對我說，牠的前額

當中還有一支金色的角。」她說。此時，警察見精神病醫生發出一個暗號，一躍而上抓住了那個妻子。他們費了好大的工夫才制服了她，因為她拼命掙扎，但是最後還是把她壓住了。就在給她穿上緊身衣的時候，她的丈夫走進了屋子。

「你跟你妻子說你看到一隻獨角獸？」警察問道。「當然沒有啦，」那丈夫說，「獨角獸可是虛構的野獸呢。」「這就是我要知道的一切，」精神病醫生說，「把她帶走吧。很對不起你，先生，可是你的妻子瘋得跟一隻松鴉一樣。」

於是，她罵著、喊著，就被他們帶走了。他們把她關進了瘋人院。從此以後，這個丈夫過得很開心。

- 寓意：傻蛋孵出來之前，別急著計算他們。
37. 太太想要做什麼？
- (A) 她要把她先生所在監獄裡面。
 (B) 她想要讓她的先生被關進瘋人院。
 (C) 她想要精神科醫師和她先生談談。
 (D) 她想要她先生抓獨角獸。
38. 下列何者錯誤？
- (A) 獨角獸正在吃玫瑰、百合花和鬱金香。
 (B) 在故事結尾有寓意。
 (C) 獨角獸在故事裡有講話。
 (D) 最後男子從此過著快樂的生活。
39. 底線「booby」這個字的意思最靠近_____？
- (A) 愚蠢的人 (B) 警察
 (C) 園丁 (D) 精神科醫師
40. 這篇文章最可能出現在_____？
- (A) 研究期刊
 (B) 旅遊手冊
 (C) 現代寓言
 (D) 新聞報告

第貳部分：非選擇題

一、填充

1. so ; that

評閱指標

級分	說明
4	2 個空格皆正確無誤。
3	1 個空格正確，另 1 個空格部分正確。
2	僅 1 個空格正確或 2 個空格皆部分正確。
1	1 個空格錯誤，另 1 個空格部分正確。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字零碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全錯誤。

二、中譯英

2. 這對情侶一了解到彼此不再相愛，他們就分手了。
- 解答 1：As soon as (= The moment/instant/minute) the couple realized that they didn't love each other anymore, they broke up.
- 解答 2：Upon realizing that they didn't love each other, the couple broke up.

評閱指標

級分	說明
4	能充分表達原文題意，對題材有絕佳的掌握，句子結構及連貫性甚佳。文法及標點正確，用字遣詞沒有或僅有極少不當之處。
3	能適切表達原文題意，對題材有良好的掌握，句子結構及連貫性大致得當。文法及標點、用字遣詞有少數不當之處，但不妨礙題意之表達。
2	僅能部分表達原文題意，句子結構不良或有誤，且大多難以理解並缺乏連貫性。文法及標點、用字遣詞有失當之處。
1	無法表達原文題意，句子沒有結構概念及連貫性，無法理解。文法及標點、用字遣詞之錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。

三、英譯中

3. The Taipei International Book Fair is scheduled to open on Wednesday and organizers have chosen New Zealand as the theme country.

解答：臺北國際書展預定將在星期三開幕，主辦單位選擇紐西蘭為主題國家。

評閱指標

級分	說明
4	能充分表達原文題意，對題材有絕佳的掌握，句子結構及連貫性甚佳。文法及標點正確，用字遣詞沒有或僅有極少不當之處。
3	能適切表達原文題意，對題材有良好的掌握，句子結構及連貫性大致得當。文法及標點、用字遣詞有少數不當之處，但不妨礙題意之表達。
2	僅能部分表達原文題意，句子結構不良或有誤，且大多難以理解並缺乏連貫性。文法及標點、用字遣詞有失當之處。
1	無法表達原文題意，句子沒有結構概念及連貫性，無法理解。文法及標點、用字遣詞之錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。

四、句子改寫

4. Bruce went window shopping last week.

Bruce saw a movie last week. (not only...but also...)

解答：Bruce not only went window shopping last week but also saw a movie last week.

評閱指標

級分	說明
4	完全正確無誤。
3	句子結構完全正確，但僅有少數錯誤。

2	句子結構大致正確，但標點、大小寫、拼字等有失當之處。
1	句子結構部分正確，但標點、大小寫、拼字等錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。

五、句子重組

5. to go overseas/encourages/the college students/for working holidays/The government

解答：The government encourages the college students to go overseas for working holidays.

評閱指標

級分	說明
4	完全正確無誤。
3	句子結構完全正確，但僅有少數錯誤。
2	句子結構大致正確，但標點、大小寫、拼字等有失當之處。
1	句子結構部分正確，但標點、大小寫、拼字等錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。